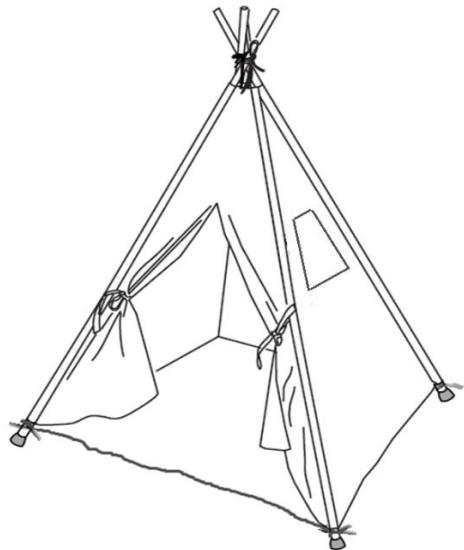


**KINDER TIPI
TIPI POUR ENFANT
TENDA TEPEE PER BAMBINI
GYERMEKSÁTOR
OTROŠKI ŠOTOR TIPI**

Aufbauanleitung/Manuel de montage/ Istruzioni di montaggio/
Összeszerelési útmutató / Navodila za postavitev
1412-HO / 1413-HO
86068/2019



AT

CH

Zu Ihrer Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Tipi nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

ACHTUNG!

- Nicht für Kinder unter 18 Monaten geeignet. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.
- Das Tipi darf nur von einem Erwachsenen montiert werden.
- Das Tipi ist für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.
- Das Tipi ist für Kinder zum Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Von Feuer fernhalten.
- Immer nur auf einem ebenen, nicht abschüssigen Boden mit dem Tipi spielen.

Montage

ACHTUNG!

Das Tipi ist mindestens 2 m von anderen Aufbauten oder Hindernissen entfernt, z.B. elektrische Leitungen, aufzustellen.

Wartung & Pflege

Wir empfehlen das Tipi regelmäßig zu überprüfen und erste Anzeichen von Schädigungen, z.B. an den Holzstangen, sind entsprechend zu beheben und/oder auszutauschen.

Bei Beschädigungen ist das Tipi nicht mehr benutzbar. Ebenso sind scharfe Kanten zu überprüfen.

Auspicken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein. Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen. Entsorgen Sie das Produkt nach Abnutzung umweltgerecht bei Ihrer örtlichen Recycling Sammelstelle. Entsorgen Sie die Verpackung möglichst sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Pour votre sécurité

Utilisation conforme

Utilisez uniquement le tipi comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation n'est pas conforme et peut entraîner des dommages matériels ou corporels. Le fabricant ou vendeur n'endosse aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Consignes de sécurité

ATTENTION !

- Ne convient pas aux enfants en dessous de 18 mois. Long cordon, risque de strangulation.
- Le tipi doit uniquement être monté par des adultes.
- Le tipi est prévu pour le cercle familial et n'est pas adaptée à des fins commerciales.
- Le tipi est prévu pour une utilisation par des enfants en intérieur.
- Utilisation uniquement sous surveillance directe d'adultes.
- Tenir à distance du feu.
- Toujours jouer avec le tipi sur un sol plat et horizontal.

Montage

ATTENTION !

Le tipi doit être monté à une distance minimale de 2 m des constructions ou obstacles, p. ex. des câbles électriques.

Maintenance et entretien

Nous recommandons de contrôler régulièrement le tipi et de résoudre les problèmes et/ou remplacer les pièces après les premiers signes de dommages, p. ex. sur les tiges en bois.

En cas de dommages, le tipi n'est plus utilisable. Il faut également vérifier les bords coupants.

Déballage et recyclage

Éliminez soigneusement tout le matériel d'emballage en respectant le tri sélectif. Veillez à ne pas jeter des pièces de montage par inadvertance.

Éliminez le produit en fin de vie dans le respect de l'environnement en le déposant dans un lieu de collecte local. Éliminez l'emballage en respectant l'environnement. Jetez le carton avec les vieux papiers et les films dans les collectes des matériaux recyclables.

Per la vostra sicurezza

Uso conforme

Usare la tenda Tepee solo come descritto nelle presenti Istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi improprio e può causare danni materiali o anche lesioni personali.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o errato.

Avvertenze di sicurezza

ATTENZIONE!

- Non adatto per bambini con meno di 18 mesi di età. Cordella lunga, pericolo di strangolamento. La tenda Tepee può essere montata solo da una persona adulta.
- La tenda Tepee è destinata all'uso domestico privato e non è adatta a fini commerciali.
- La tenda Tepee è destinata a bambini per l'utilizzo in ambienti interni.
- L'utilizzo è consentito solo sotto la diretta supervisione di un adulto.
- Tenere lontano dalle fiamme.
- Giocare con la tenda Tepee sempre su un fondo piano e non inclinato.

Montaggio

ATTENZIONE!

La tenda Tepee deve essere posizionata ad almeno 2 m di distanza da altre strutture o ostacoli come ad esempio cavi elettrici.

Manutenzione & Cura

Consigliamo di controllare regolarmente la tenda Tepee e di riparare e/o sostituire ai primi segni di danneggiamento ad es. le barre di legno.

In caso di danneggiamenti, la tenda Tepee non può essere più utilizzata. Inoltre devono essere controllati i bordi affilati.

Disimballo e smaltimento

Rimuovere accuratamente tutto il materiale d'imballaggio e smaltrirlo diviso per tipologia. Si raccomanda di non gettare via inavvertitamente il materiale necessario per il montaggio.

Smaltire il prodotto dopo l'uso nel rispetto dell'ambiente presso il centro locale per la raccolta di materiali riciclabili. L'imballaggio deve essere smaltito, se possibile, per tipo di rifiuto. Smaltire carta e cartone insieme alla carta da macero, pellicola e plastica insieme ai materiali riciclabili.

érdekében**Rendeltetésszerű használat**

A sárat kizárolag a jelen kezelési útmutatóban leírtak szerint használja. minden egyéb felhasználási mód nem rendeltetésszerűnek minősül, és anyagi károkhoz vagy személyi sérüléshez vezethet.

A gyártó vagy kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból eredő károkért.

Biztonsági előírások**FIGYELEM!**

- 18 hónaposnál fiatalabb gyermekek részére nem alkalmas! A hosszú zsineg miatt fennáll a megfojtás veszélye. A sárat csak felnőtt szerelheti össze.
- A sárat privát felhasználásra terveztek, üzleti célokra nem alkalmas.
- A sárat gyermekek számára, beltéri használatra készült.
- Csak felnőtt közvetlen felügyelete alatt szabad használni.
- Túztől távol tartandó!
- Mindig egyenletes, vízszintes talajon játsszanak a sátorral.

Öszeszerelés**FIGYELEM!**

A sárat más tárgyaktól vagy akadályuktól, pl. elektromos vezetékektől, legalább 2 m-re állítsa fel.

Karbantartás és ápolás

Javasoljuk, hogy a sárat rendszeresen ellenőrizze, és az esetleges sérülések (pl. a farudáké) első észlelésekor azt azonnal javítsa és/vagy cserélje az érintett alkatrészt. A sárat tilos sérült állapotban használni. Ugyanígy ellenőrizze az éles peremeket is.

Kicsomagolás és ártalmatlanítás

Gondosan távolítsa el a csomagolóanyagokat és megfelelően szétválogatva ártalmatlanítsa. Ügyeljen arra, hogy ne dobjon ki véletlenül sem semmilyen szerelési anyagot.

Az elhasználódott termék hulladékként való elszállítását környezetbarát módon végezze – adjon le azt az újrahasznosítható anyagok helyi gyűjtőtelepén. A csomagolást lehetőleg szelektíven gyűjtse. A papírokat és a kartont a papírgyűjtő, a fóliát a műanyaggyűjtő edényben.

Za vašo varnost

Namenska uporaba

Šotor tipi uporabljajte le tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Vsaka drugačna uporaba velja kot uporaba, ki ni predvidena in lahko povzroči materialno škodo ali poškoduje ljudi.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata nobenega jamstva za škodo, ki je nastala zaradi uporabe, ki ni predvidena, ali napačne uporabe.

Varnostni napotki

OPOZORILO!

- Ni primerno za otroke pod 18 mesecov starosti. Izdelek vsebuje dolge vrvice, kar lahko pripelje do zadušitve. Šotor tipi sme montirati le odrasla oseba.
- Šotor tipi je namenjen za uporabo doma in ne v obrtni namene.
- Šotor tipi je predviden za uporabo v notranjih prostorih.
- Uporaba je dovoljena le ob neposrednem nadzoru odraslih.
- Ne imejte je v bližini ognja.
- S šotorom tipi naj se otroci igrajo vedno le na ravnih in ne strmo nagnjenih tleh.

Montaža

OPOZORILO!

Šotor tipi je treba postaviti najmanj 2 m od drugih postavitev ali ovir, npr. električnih napeljav.

Vzdrževanje in nega

Priporočamo, da šotor tipi redno preverjajte in prve znake poškodb, npr. na lesenih drogovih, je treba ustrezno obdelati in/ali zamenjati.

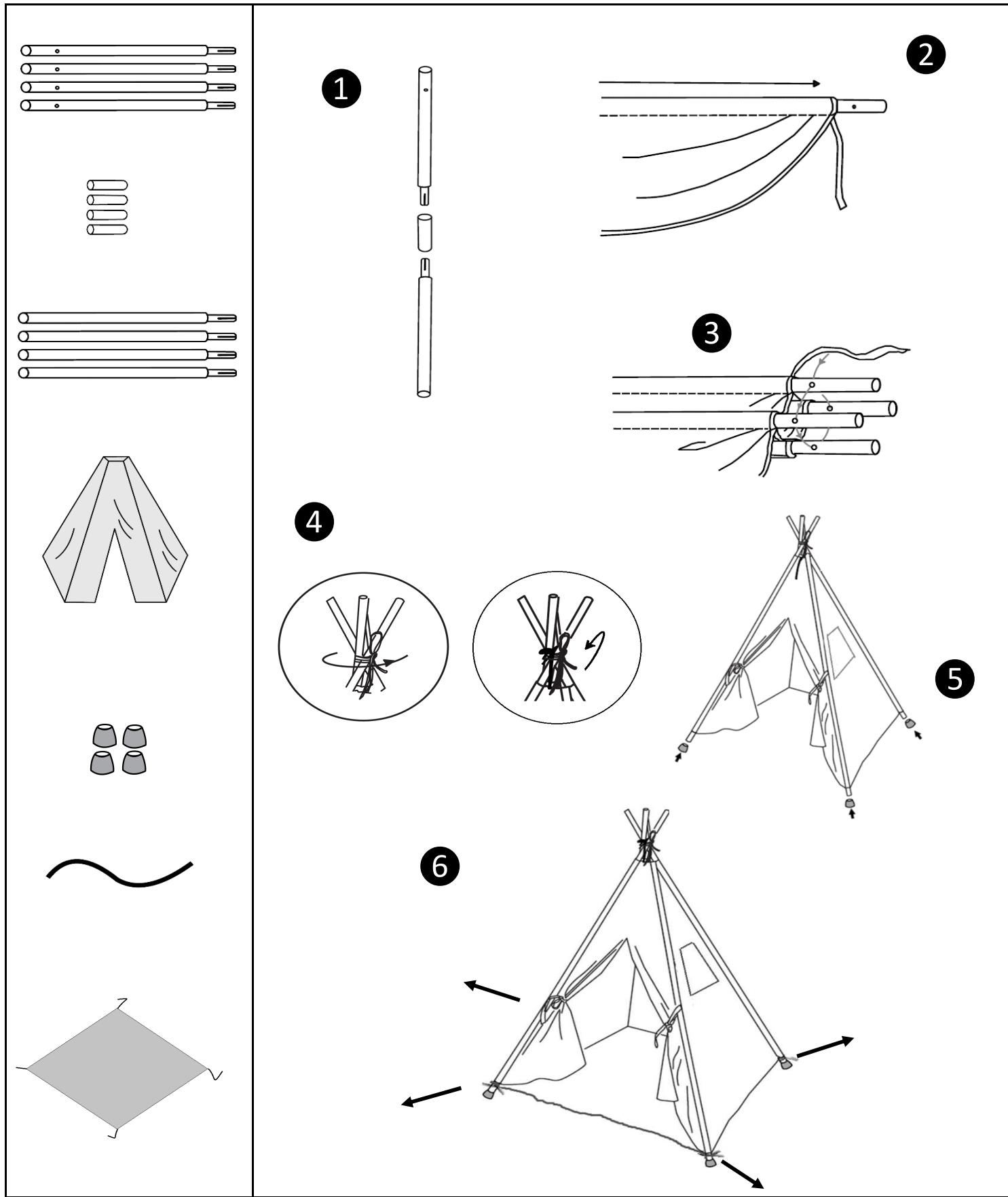
Če je šotor tipi poškodovan, ga takoj prenehajte uporabljati. Preveriti je tudi treba, ali v šotoru ni ostrih robov.

Razpakiranje in odstranjevanje med odpadke

Skrbno odstranite vso embalažo in jo odstranite med odpadke po vrstah materiala.

Pazite, da po nesreči ne boste odvrgli montažnega materiala.

Po koncu uporabe odstranite izdelek na okolju prijazen način na svojem krajevnem zbirnem mestu za recikliranje. Embalažo odstranite med odpadke po materialih. Karton in papir oddajte med stari papir, folije med sekundarne odpadke.



Service-Hotline/Assistance téléphonique/ Assistenza clienti/
Ügyfélszolgálatunk telefonszáma/ Servisna telefonska številka:

U. Leinss GmbH
Bleichereistr. 35-37
D-73066 Uhingen/Germany

Tel.: 0049 / 711 / 974616 – 11
Fax: 0049 / 711 / 974616 - 29
E-Mail: service@wwbonline.de